



# VI INFORMERAR

Simrishamns kommun, april 2018

## Biblioteket – fler besök och mer av en mötesplats

**På tre år har Simrishamns bibliotek fått 16 000 fler besök om året. Det märks inte bara i bibliotekets besöksstatistik, utan också i lokalen, som gått från att vara en tyst och lugn miljö till att mer vara en mötesplats. Enligt en undersökning utförd av biblioteket framkommer dock att besökarna både önskar en mötesplats och en lugn och rofylld miljö.**

2015 och 2016 var det den stora flyktingvågen som märktes på biblioteket – människor som ville låna svenska språkkurser och gå på språkkaféer bokstavligen strömmande in. Men i fjol var det annat som stod för ökningen: det var de yngre kommuninvånarna som hittat till biblioteket i större utsträckning, inte bara för att låna böcker och gå på aktiviteter, utan också för att umgås med varandra. Barn under 18 år har ökat sin aktivitet på biblioteket, medan den totala aktiviteten har minskat i Simrishamn och i resten av landet.

– Det är en mycket positiv ökning, eftersom barn och unga är en prioriterad grupp för biblioteket, säger Kate Visonj, biblioteksassistent i Simrishamns kommun.

### Fler aktiviteter

För att möta den nya besöksgruppen har en barn- och ungdomsbibliotekarie anställts, fler aktiviteter riktar sig till unga och Bénka-dí, kommunens ungdomsverksamhet, gör återkommande besök i biblioteket efter skoltid när biblioteket besöks som flitigast av unga. En tyst avdelning som skärmas av med dörrar har byggts för att ge läs- och studiero.

– Att biblioteksrummet mer och mer används som en mötesplats medför en del krockar mellan dem som söker just läs- och studiero och dem som vill umgås. Att byggnaden, med sina kala tegelväggar och stora glaspartier, inte har de bästa förutsättningarna för en mötesplats blir tydligt när det börjas samtalas mellan bokhyllorna och ljudet studsar ut i lokalen, konstaterar Kate Visonj. Den som vill komma till biblioteket när det är som lugnast, bör besöka det på förmiddagar och tidig eftermiddag, eller när det är obemannat under meröppetiderna.

### Meröppet en lyckad satsning

Simrishamns bibliotek började vara meröppet i december 2016 och sedan dess har över 500 personer införskaffat meröppetkortet som fungerar som en nyckel till biblioteket före och efter de ordinarie öppetiderna.

– Nu görs omkring 100 besök i veckan av meröppetlåntagare som använder biblioteket för att bland annat arbeta, studera eller låna och återlämna böcker, säger Kate Visonj.

### Undersökning vägledande

För att öka kunskapen om besökarnas behov och önskemål, genomfördes under vintern en undersökning genom två enkäter: en riktad till vuxna och en till dem mellan 10 och 18 år.

På frågan vad som är viktigast på biblioteket, svarade de vuxna, i fallande ordning: litteraturutbudet, kulturella aktiviteter, dator- och utskriftsmöjligheter samt sköna läsplatser. Det man önskade att biblioteket erbjöd mer av, var framför allt lugn och ro, tystnad samt fler kulturella aktiviteter.

Av de ungas svar framgick att de uppskattar biblioteket för att det är en lugn och skön miljö med en dämpad ljudbild, men även att man kan få sitta och prata med sina vänner utan att det kostar något, att det finns trådlöst internet och att det finns sköna sittplatser. På frågan vad de brukar göra på biblioteket, hamnar i fallande ordning: låna och lämna, träffa kompisar, plugga och surfa trådlöst. Bland önskemålen utmärkte sig fler mysiga sittplatser och/eller enskilda rum att umgås i.

– Att möta dessa önskemål kommer att innebära en del förändringar, berättar Kate Visonj. En ny barnavdelning planeras, mer avskild så att barnen får låta, ljuddämpande material och möbler införskaffas för att förhindra att ljudet sprider sig samt fler enskilda läs- och studieplatser placeras ut i lokalen. Dessa förändringar är dock något som kommer att ta tid, vi siktar på att ha allt färdigställt 2020.

### Fakta: En blick i backspegeln – så här var 2017 på biblioteket

På biblioteket i Simrishamn fanns ungefär 60 000 media i fysisk form 2017, vilket är ungefär samma mängd som 2016. E-media har dock ökat, från 20 000 2016 till 30 000. Beståndet av musik har minskat från ca 2 000 2016 till 1 600.

Inköpen 2017 var i snitt 78 böcker och tidskrifter per vecka, fördelat på 32 stycken på vuxenavdelningen och 46 på barnditon. Snitt i övrigt per vecka: 1,5 ljudböcker, 4,5 talböcker och 1,5 filmer. Totalt 1 700 nya vuxenböcker och tidskrifter, 2 300 nya barnböcker och tidskrifter.

### Utlåningen

Totala antalet lån har minskat, som det gör varje år, 2017 med drygt 4%, från 111 927 till 107 986.

– Det stämmer väl med minskningen för hela landet om man ser till de senast tillgängliga siffrorna från 2015–2016, säger Kate Visonj (KB har ej publicerat siffrorna för 2016–2017 än).

Utlåningen till personer med läsnedsättning har ökat med 17%, varav talböckerna står för en stor del av den ökningen, från 4 475 till 5 100. Utlåningen av tidskrifter har också ökat något, från 2 797 till 2 969. Utlåningen av ljudböcker har minskat med 20%, musik med 34% och film med 5%.

Utlåningen av böcker fördelar sig med ca 60% på vuxen och 40% på barn, en fördelning som varit konstant under lång tid. Fjärrlånen har minskat med 23%.

### Nedladdade e-böcker

Det har varit en ökning på 23% av nedladdningar av e-böcker, från 1 717 till 2 100. Det har även varit en kraftig ökning av användandet av ”Pressreader”, en

digital tjänst som erbjuder fler än 5 000 dagstidningar och tidskrifter från olika länder. Där har nedladdningarna ökat med 263%, från 649 nedladdningar 2016 till 1 707 år 2017.

### Besöken

De fysiska besöken på biblioteket har ökat något, från 125 991 till 126 473. Ökat har det gjort varje år sedan 2015 då den stora flyktingvågen kom.

– Vi har nya invånare, vi har meröppet, vi har fler yngre invånare som använder biblioteket som en mötesplats, och vi får fler och fler frågor från äldre om den digitala tekniken vilket gör att vi har fler evenemang för att tillgodose dessa behov, vilket i sin tur kan dra mer folk – så det är snarare så att samhällets olika och skiftande behov syns i våra siffror, säger Kate Visonj.

Antal sökningar via webben har ökat med 21%, från 248 081 till 299 937. En trend är att de som använder den digitala bibliotekskatalogen gör det oftare och gör fler sökningar än tidigare.

### Aktiva låntagare

Bibliotekets aktiva låntagare har minskat med 6%, från 4 874 till 4 603. Den största minskningen finns bland männen. Däremot har barn under 18 år ökat sin aktivitet som låntagare, från 618 till 642.

### Aktiviteter på biblioteket

Biblioteket hade 2017 266 aktiviteter, en ökning på 29% från 2016. Det största ökningen finns bland vuxenaktiviteterna, men även för barn har det funnits ett ökat antal aktiviteter, i första hand handlar det om berättar- eller sagostunder.

## Konsument-rådgivning

**Vill du veta dina rättigheter och skyldigheter som konsument? Behöver du tester eller annan information före köp? Behöver du hjälp att reklamera en vara eller tjänst?**

Vi erbjuder konsumentrådgivning till medborgarna i Simrishamn, Sjöbo, Tomelilla och Ystads kommuner.

Rådgivning sker på telefon måndag–torsdag kl. 8–13, fredag och torsdag även kl. 14–16. Numret är 0414-81 91 15.

Det finns även möjlighet att göra ett personligt besök i Simrishamn, dock måste du boka besöket i förväg.

Vill din förening eller din skola ha besök av konsumentrådgivaren? Hör av dig, så bokar vi ett besök.

## Simrishamns medarbetare har lägst sjukfrånvaro i landet

SKL, Sveriges kommuner och landsting, presenterade nyligen en sammanställning som visar att sjukfrånvaron i kommuner, landsting och regioner minskar för första gången sedan 2011. Sammanställningen bygger på den obligatoriska sjukfrånvaroredovisning som enligt lag ingår i kommunernas och landstingens årsredovisningar.

För vår kommuns del är det glädjande läsning. Flera års medvetet arbete för att minska sjukfrånvaron har gett resultat: frånvarotiden på grund av sjukdom är bara 4,1% (total sjukfrånvarotid/sammanlagd ordinarie arbetstid) och med det är Simrishamn den kommun i landet med lägst sjukfrånvaro hos sina medarbetare. 2016 låg vi på femte plats i riket, på andra plats i Skåne, med 4,8%.

– Det är självfallet oerhört glädjande siffror för vår kommun, säger Helena Strandberg, personalchef i Simrishamns kommun. Att långtidssjukfrånvaron är låg och har minskat ytterligare 2017 är dessutom extra roligt.

### Få och allt färre långtidssjuka

Sjukfrånvaro som varar minst 60 dagar är ofta svår att komma åt. Knappt tre av tio av de som är frånvarande från jobbet på grund av sjukdom är sjuka under en längre tid i Simrishamns kommun.

– Att öka frisknärvaron är ingen "quick fix", det är hårt, långsiktigt och konsekvent arbete som ligger bakom de låga siffrorna, säger Helena Strandberg. God samverkan med bland annat fack, företagshälsovård och Försäkringskassan är A och O, liksom god dialog med våra verksamheter.

### Chefssatsning bär frukt

Vi har väl utvecklade rutiner för rehabilitering och satsar mycket på utbildning av våra chefer, inte minst inom arbetsmiljöområdet.

– All forskning visar att ledarskapet är bland det viktigaste för välmåendet och trivseln på arbetsplatsen, framhåller Helena Strandberg. Vi jobbar bland annat med ett löpande ledarskapsprogram som individualiseras efter behov.

### Ett hållbart arbetsliv i fokus

Friskvårdsersättningen till medarbetarna tredubblades förra året och antalet som nyttjade friskvårdsbidraget ökade då med 20%.

– Politiskt har vi medvetet jobbat för att få friskare medarbetare i vår kommun, säger Karl-Erik Olsson (S), kommunstyrelsens ordförande i Simrishamns kommun. Höjningen av friskvårdsersättningen i fjol, tredubblingen av stödet till medarbetarna, var ännu ett steg och det glädjer mig lite extra att fler utnyttjar friskvårdsersättningen nu än tidigare.

– Men det är också viktigt att vi hela tiden jobbar tillsammans med de fackliga organisationerna för att ge våra medarbetare en så bra arbetsmiljö som är möjligt, poängterar Karl-Erik Olsson.

### En fråga om kultur

Det fortsatta arbetet kommer även det att handla om ett hållbart arbetsliv, baserat på var medarbetarna är i livet.

– Min gissning är också att kulturen spelar in. Vi har oerhört lojala medarbetare, vilket inte minst var tydligt när vi hade snöstorm på Österlen häromveckan och man stannade kvar till exempel på våra äldreboenden för att ta hand om brukarna. Men: för att bibehålla dessa låga siffror, behöver arbetet med ett hållbart arbetsliv fortsätta utvecklas i vår kommun och dess verksamheter, avslutar Helena Strandberg.

## Ny kultur- och fritidschef i Simrishamn

### Vi har rekryterat ny chef för kultur- och fritidsförvaltningen.

Anders Johnsson är ny kultur- och fritidschef i vår kommun. Han kommer närmast från jobbet som landsantikvarie och läns museichef på Länsmuseumet Gävleborg i Gävle där han varit verksam sedan 2012. Före det var det Eksjö kommun som gällde, som chef för Eksjö museum och sedermera kulturchef i Eksjö kommun. Anders Johnsson har också bakgrund i olika funktioner på Riksantikvarieämbetet, bl.a. som chef på Glimmingehus.

– Jag är glad att Anders tackat ja till arbetet som kultur- och fritidschef, säger Gunilla Aastrup-Persson, ordförande i kultur- och fritidsnämnden (ÖP). Med sin långa erfarenhet och många idéer om utveckling av kultur- och fritidsområdet, kommer han att bli en inspirationskälla för oss alla och jag hälsar honom varmt välkommen!

Anders Johnsson är 57 år, bor i Gävle, men har sedan ett par år också ett hus på Österlen. Han är född och uppväxten i Hannas där han delägare i familjejordbruket Jonsdala gård. Han tillträder sin tjänst den 1 juli.



## Barngruppen Blåvinge

Blåvinge är ett stöd- och utbildningsprogram för barn mellan 8 och 12 år som drivs av barn- och utbildningsförvaltningen och socialförvaltningen i samarbete. Gruppen finns för barn i familjer som har eller har haft en känslomässig sjukdom (beroende, psykisk ohälsa, våld) eller har drabbats av konfliktfyllda separationer. Vill du läsa mer eller få kontakt med gruppen hittar du mer information på [simrishamn.se/barn\\_utbildning/barn-gruppen-blavinge](http://simrishamn.se/barn_utbildning/barn-gruppen-blavinge), eller ring gruppleddare Annica Lindh, 0414-81 94 84.



## För föreningsaktiva

### Dags att ansöka om inomhustider för säsongen 2018–2019

Inomhussäsongen varar 1 september–31 maj (för fotbollsöreningar varar inomhussäsongen 1 oktober–15 mars, gäller dock ej barnverksamhet). Ansökan om tider för säsongen 2018–2019 i sporthallar, gymnastiksal, simhall och skjuthall ska ske på en särskild blankett, "Ansökan om träningstider i gymnastiksal och sporthall". Blanketten finns på [simrishamn.se](http://simrishamn.se). Ansökan skickas till Simrishamns kommun, kultur- och fritidsförvaltningen, 272 80 Simrishamn, eller till [simrishamn.kommun@simrishamn.se](mailto:simrishamn.kommun@simrishamn.se), senast den 1 maj 2018. Obs! Föreningar som har flera sektioner ska sammanställa samtliga tider och skicka in en gemensam ansökan.

### Föreningar – glöm inte skicka in aktuella handlingar!

De föreningar som är bidragsberättigade eller ansöker om bidrag måste årligen skicka in aktuella föreningshandlingar till kultur- och fritidsförvaltningen. Detta bör göras i direkt anslutning till genomfört årsmöte. Utbetalning av bidrag, eller inkomna ansökningar, kan inte behandlas korrekt om aktuella föreningshandlingar saknas. Följande handlingar ska skickas in: årsmötesprotokoll, revisionsberättelse, ekonomisk redovisning och årsredovisning. Finns frågor och funderingar är du/ni välkomna att kontakta oss på 0414-81 90 00 eller [simrishamn.kommun@simrishamn.se](mailto:simrishamn.kommun@simrishamn.se).

## Sommarlovsentreprenör, ett unikt sommarjobb!

### Är du mellan 16 och 17 år och vill sommarjobba som egen företagare?

Du kan prova att starta och driva ett eget företag och utveckla din egen affärsidé. Sommarlovsentreprenör genomförs för två grupper i två fyraveckorsperioder och räknas som ett vanligt feriejobb med lön och arbetstid. Den första gruppen startar 18 juni och den andra 27 juni. Dessutom får du som sommarlovsentreprenör 1 000 kr i startbidrag och Skånetrafikens sommarkort.

Låter det spännande och vill du ha mer information? Kontakta då näringslivsutvecklare Lars Persson, 0414-81 91 22 eller [lars.persson@simrishamn.se](mailto:lars.persson@simrishamn.se).

## Fira valborg

### Simrishamn

Samling i Södra planteringen (korsningen Hamngatan/Stenbocksgatan) kl. 19.30, avmarsch med Simrishamns musikkår och fackeltåg till Tjyrvastan kl. 19.45 där bålet tänds cirka kl. 20. Vårtal av Vägval Simrishamns projektledare Kikki Näslund. Scouterna säljer grillad korv och dricka. Arr: Simrishamns nationaldagskommitté.

### Borby

Samling vid Korsoren kl. 20.15 för gemensamt fackeltåg med avmarsch kl. 20.30 till Scoutgården. Medverkar gör Jörgen Åkesson och Anders Jeppsson, trumpet. Korv och kaffeförsäljning av PRO. Arr: Borby byalag i samarbete med byns föreningar.

### Brantevik

Samling vid Södra skolan kl. 19.30 för avmarsch med fackeltåg till Grönet där Brantevikskören sjunger i våren. Valborgsbål och samhällsföreningen bjuder på grillad korv vid brasan. Arr: Branteviks samhällsförening.

### Hammenhög

Samling på torget kl. 19.30 för avmarsch med fackeltåg kl. 19.45 till Mariedals gård. Under

hållning och körsång. Korvgryllning. Arr: Hammenhøgs byalag.

### Skillinge

Samling vid gamla slipen i Skillinge hamn kl. 20.30 för gemensamt fackeltåg till strandkanten nedanför Skillinge idrottsplats om vädret så tillåter. Där tänds bålet, vi lyssnar till vårtal och sjunger välkända sånger till vårens ära. Arr: Skillinge leje och Skillinge företagarförening. Med reservation för busväder.

### Sankt Olof

Samling vid järnvägsstationen kl. 19.45, där efter fackeltåg (facklor säljes för 20:-/st) till scoutstugan, där bålet tänds. Försäljning av väfflor och kaffe. Arr: Sankt Olofs scoutkår.

### Kivik – vårhälsning onsdag 9 maj

Kivik har inget valborgsmässobål, utan ordnar istället "Vårhälsning/Kristi Himmelfärdsarrangemang" onsdag 9 maj kl. 20. Arrangemanget äger rum omedelbart söder om Kiviks hamn. Vårtal av May Heldal, ny präst i Mellby församling. Kivikskören SPF sjunger traditionellt i våren. Elever från Piratens skolan säljer grillad korv och dryck. Arr: Byalaget på Kivik.

# Simrishamn i Stockholm

Linda Larsson och Grace-Josfine Gustavsson från vår plan- och bygglovsenhet på samhällsbyggnadsförvaltningen pratade vid Sveriges kommuner och landstings konferens "Planering och utformning av särskilda boendeformer" i mars om vårt nya bostadsförsörjningsprogram och de unika delarna där. Slut-satser som presenterades kring kapitlet kring äldre boende var exempelvis:

- Intressanta åtgärdsförslag, bland annat med blandade boenden där äldre bor i samma trapphus som yngre som kan få reducerad hyra mot att agera som värd/värdinna och hjälpa till med enklare uppgifter som blir svårare att utföra med åldern, som t.ex. att byta en glödlampa, avsluta ett abonnemang eller liknande.
- Att vi försöker hitta åtgärder som inte är inriktade på en grupp utan kan hjälpa flera grupper, t.ex. tävlingar för mångsidigt boende.
- Det förvaltningsövergripande samarbetet har lett till åtgärdsförslag som är realistiska, genomförbara och ger resultat.

Vår lokala barnombudsman, Sofi Jonasson, var inbjuden av regeringskansliet, hon berättar: "Jag blev uppringd av regeringskansliet som representant för tjänstepersoner som arbetar med barnrättsfrågor. Simrishamns kommun var rekommenderad och efter att de läst om vårt arbete kontaktade de mig. Rubriken för eftermiddagen var: Barnkonventionen blir lag – vad innebär det i praktiken? Jag fick stor möjlighet att berätta om våra erfarenheter! Tårtfirande när regeringen lämnat över propositionen 'Inkorporering av FN:s konvention om barnets rättigheter' till riksdagen och ett seminarium med två paneler med inbjudan från barnministern Lena Hallengren. Några inledande dialoger med statssekreterare Pernilla Baralt som moderator med bl.a. f.d. statsminister Ingvar Carlsson och Fatima från Maskrosbarn."

## Sillens dag – lördagen den 25 augusti

Simrishamn är en stad där sillen och sillfisket varit betydelsefullt under lång, lång tid. Sillens dag är idag en kär tradition, en fest för alla åldrar, som lockar besökare från hela Skåne att fira sillen. Aktiviteterna är många under dagen, men fokus är givetvis på sillen. Vill du delta med din verksamhet eller ha en marknadsplats, gärna på silltema? Kontakta Lena Svensson på Simrishamns turistcenter, 0414-81 98 00 eller turistbyra@simrishamn.se, senast 15 juni.



## Avstamp för Simrishamns förskolor

Den 14 mars hade den nya förskoleorganisationen i vår kommun sitt officiella avstamp. Förskolans runt hundra medarbetare samlades för gemensam frukost och föreläsning. Det blev en förmiddag fylld med humor och samtidigt tankeväckande innehåll om hur vi tillsammans kan dra åt samma håll, allt för barnens bästa. I den nya organisationen blir tidigare "Förskoleområde nord" och "Förskoleområde syd" i stället "Simrishamns förskolor". Simrishamns förskolor leds nu av tre förskolechefer: Maria Tegnér, Kerstin Sjölin och Lars Winclair. Ledordet för Simrishamns förskolor är likvärdighet. Den nya organisationen skapar förutsättningar för ett säkerställande av att varje barn möter samma kvalitet, oavsett vilken av våra kommunala förskolor man tillhör.

## Kalendarium

Allmänheten är välkommen till och får ställa frågor som rör ärenden till **kommunstyrelsens sammanträde vid en informationsstund före kommunstyrelsens sammanträden. Kommunfullmäktiges sammanträden är offentliga. Det betyder att vem som vill får komma och lyssna. Både kommunstyrelsen och kommunfullmäktiges sammanträden i rådhuset. Fullmäktigesammanträdena webbsänds, både "live" och kan ses i efterhand på [simrishamn.se](http://simrishamn.se). Där hittar du också alla handlingar till de ärenden som tas upp på kommunstyrelsens och kommunfullmäktiges sammanträden i förväg i samband med att kallelsen skickas ut. Klicka på "anslagstavlan" så hittar du aktuella kallelser och protokoll.**

### April

- 19 Socialnämnden
- 23 Kommunfullmäktige (kl. 18)
- 24 Byggnadsnämnden
- 25 Kommunstyrelsens arbetsutskott
- 26 Samhällsbyggnadsnämnden

### Maj

- 8 Barn- och utbildningsnämnden
- 9 Kommunstyrelsen (kl. 13)
- 16 Kommunstyrelsens arbetsutskott

## Gamla och nya butiksminnen

Redaktionen för "Boken om Simrishamn 900 år" behöver din hjälp. Vi har beslutat att skriva jubileumsboken med ett inifrånsperspektiv vilket gör att vi också behöver få in material av olika slag från allmänheten. Just nu söker vi brevsamlingar, dagböcker, foton ur privata fotoalbum och berättelser om stadens butiker. Vårt tidsperspektiv är långt och det är ju meningen att boken också ska skildra hela 1900-talet och fram till idag. Därför hälsar vi alla som har lust välkomna till ett berättarmöte om olika butiker som varit etablerade här. Varje butiklokalitet i staden har ju tjocka kulturlager av olika butiker och butiksägare.

Därför är alla som vill dela med sig av sin kunskap och sina berättelser välkomna till Österlens museum för att diskutera och berätta. Vi finns på tredje våningen i Hafreborg den 20 april kl. 13–15 och bjuder också på eftermiddagskaffe och entrén är naturligtvis fri.



Fotot är hämtat ur Fornminnesföreningens arkiv på Österlens museum och föreställer sista dagen då Ube-livs på nedre Storgatan höll öppet. Fotot föreställer ägaren Ingemar Knutsson som en av de sista dagarna före nedläggning expedierar kunden, författaren Elsie Rydsjö.

## Inget farligt avfall i soptunnan!

I Simrishamns och Tomelilla kommuner har Ökrab erbjudit alla elever i årskurs 4–6 att samla in småel som mobilladdare, mobiltelefoner, rakapparater och liknande under februari månad. Kampanjen har gått under namnet "Sladdjakten" och den klass som samlat in mest avfall erhöll 10 000 kr som bidrag till en skolresa. Kampanjen resulterade i nästan ett halvt ton, närmare bestämt 453 kg, insamlat elavfall.

### Vem vann?

Det gjorde årskurs 5 på Piratenskolan i Kivik, som samlade in 141 kg. Vi gratulerar! Men fler klasser var duktiga: årskurs 6 på Sophiaskolan i Rörum samlade in 100 kg, årskurs 4 på Brösarps skola samlade in 94 kg, 4B på Fredsdalsskolan i Simrishamn samlade in 88 kg och årskurs 5 på Borrbys skola samlade in 30 kg. Dessa klasser får som tröstpris 1 000 kr vardera.

### Varför gör vi detta?

Jo, vi tror att barnen genom denna kampanj visar oss alla att det är viktigt att sortera och lämna in elavfall.

### Mer om farligt avfall

I renhållningsordningen för åren 2016–2020, som antagits av Simrishamns och Tomelilla kommuner, finns ett mål som säger att andelen farligt avfall i restavfallet ska vara noll år 2020. Varje år görs plockanalyser av vårt restavfall och i Sysavs 14 ägarkommuner (södra Skåne) har man funnit att ca 500 ton farligt avfall (varav en stor del är elavfall) årligen hamnar i restavfallet. Det ska inte vara där! Lämna farligt avfall på återvinningscentralerna eller till Farligt avfall-bilen. Du kan läsa mer om detta i Ökrabs broschyr "Till dig som kund".

Nästa år gör vi en ny Sladdjakt. Vi ska kanske börja ladda för den redan nu?

Värliga hälsningar från Ökrab.



## Sommarvikariat på Österlen?

Vi söker semestervikarier: undersköterska/vårdbiträde, inom hemtjänst, särskilt boende och dagverksamhet. Vi erbjuder ett positivt och värdefullt arbete i en stimulerande arbetsmiljö. I arbetet möter du människor som har behov av stöd i sin vardag. Du ger ett professionellt bemötande och sätter individen i fokus. Läs mer på [simrishamn.se](http://simrishamn.se) under "lediga jobb". Välkommen som semestervikarie på Österlen.

## The ready-steady-go installation of the year

Vid en prisceremoni på Nordbygg, Nordens största fastighetsmässa, vann Lindsténs Elektriska pris i internationella Regin Energy Saver Awards för den smarta ventilationslösningen i Korsavads-skolan i Simrishamn. Den tekniska lösningen är beställd och projekterad av Simrishamns kommuns energistrateg och levererad och installerad av Lindsténs Elektriska.

## Arkitekturpris

Vilket objekt ska premieras med arkitekturpris i år? Lämna ditt förslag till Arkitekturpris 2018, senast den 8 juni. Läs mer på [simrishamn.se](http://simrishamn.se).

Riv ut och spara

# Åbackarna

2014 antogs en skötselplan för Åbackarna längs Simrishamns norra utfart. För att förverkliga denna plan har vi fått så kallat LONA-bidrag av länsstyrelsen för naturvårds-/friluftsbefrämjande åtgärder, totalt 750 000 kronor, vilket motsvarar nästan halva kostnaden för genomförandet.

Just nu pågår arbetet med de åtgärder länsstyrelsen villkorat sitt bidrag med. Tio hektar skog har gallrats, vi har tagit bort invasiva arter som t.ex. tysklönn, men också sågat ner björkar som angripits av björksteklar. Tanken är att inhemska arter, som exempelvis ekar, ska få chans att växa sig stora i stället. Längs gångstigarna är nu sikten fri genom skogsområdet ner till havet. Under våren kommer 3 000 träd och buskar att planteras i området och i vinter har vi satt upp mer än 100 holkar för fåglar eller hasselmöss.

Vi anlägger tre våtmarker i den del av Åbackarna som ligger bakom Österlengymnasiet och de tjänar flera syften: det blir en gynnsam miljö för grodor och andra djur och våtmarkerna jämnar ut översvämningar längre ner längs Tommarpsån. Vi anlägger också tre grillplatser, varav två redan står färdiga (kom och prova dem!). Många människor vandrar i Åbackarna så gångstigarna ska därför också få sig en uppfräschning.

## Gångfartsområde i Simrishamn

I sommar, likt tidigare somrar, regleras trafiken genom Simrishamns centrum och likt tidigare år, är det Storgatan som regleras med gångfartsområde samt gågata.

Mellan väg 9 (Kristianstadsvägen) och Järnvägsgatan är det gångfartsområde 28 april–15 oktober. Ingen trafik – mer än varutransporter – kommer att tillåtas på Storgatan mellan Stora Rådmansgatan och Järnvägsgatan. Övrig trafik får köra via Järnvägsgatan om man vill nå parkeringen på Stortorget. Med anledningen av detta blir trafiken dubbelriktad på Järnvägsgatan mellan Storgatan och Garvaregatan, för dig som behöver nå gågatan eller parkeringen på Stortorget. På sista delen av Storgatan, i riktning mot havet, blir det som vanligt gågata.

### Vad gäller då för ett gångfartsområde och en gågata?

Enkelt kan man förklara det som gator där fotgängare har företräde framför fordonstrafiken. Hastigheterna anpassas efter förutsättningarna för de gående. Du får inte parkera ditt fordon på dessa typer av gator, och på gågata får du dessutom inte framföra ditt fordon om du inte har anslutande fastighet längs gatan, har parkeringstillstånd för rörelsehindrad och behöver nå någon målpunkt längs gatan, har varutransport eller om sjukresa eller färdtjänst krävs.

### Hur ser vi till att dessa regler efterlevs?

Vi har sedan några år tillbaka avtal med en entreprenör som sköter parkeringsövervakningen. Målet är att se till så att ingen skadas samt att alla kommer fram där de ska. Trafiksäkerhet, framkomlighet och tillgänglighet är A och O i trafiken. Har du allmänna frågor om parkering går det utmärkt att fråga våra parkeringsvakter. Parkerar du fel, får du en parkeringsanmärkning i form av en gul lapp på vindrutan. När det kommer till förbudet mot fordonstrafik på Storgatan, så är det polismyndigheten som ska se till att dessa regler efterlevs.

Ha en trevlig sommar där ute i trafiken, tänk på hur du kör och hur du parkerar, så bidrar vi alla till att sommaren i vår kommun blir trevlig och trafik-säker för alla!

# Visa vägen

Din nya adress kan finnas på förslagskartan under projekt Vägval.

Av de 315 vägar som ska få namn har det kommit in 285 namnförslag. Efter de senaste mötena i Gislöv, Vallby och Östra Hoby har nya vägnamn rasslat in på Vägvals karta på simrishamn.se. Där ligger hela Simrishamns kommun och du får flyga och dyka ned till den plats du är intresserad av. Alla kartor är arbetsmaterial där det kan finnas rena fel i hur vägen egentligen går, om den är framkomlig, vad som är en stickväg eller en huvudväg och kanske ett och annat missförstånd. All hjälp som går att få från boende och de med lokal-kännedom mottas tacksamt.

Om du har tankar/synpunkter på namnen eller vill lämna in egna förslag, gör du det enkelt genom e-post till [vagval@simrishamn.se](mailto:vagval@simrishamn.se), ett samtal till 0414-81 92 58 eller så går du in i stadshusets reception på Stortorget.

### Sist men inte minst

Borrby skola kommer att hjälpa till med namngivningen av vägar i projekt Vägval. En fjärde- och en sjätteklass kommer att vara delaktiga och vi ser fram mot ett spännande samarbete. I Borrby kommer det också att bli ett möte för alla invånare i vår, håll utkik efter tid och plats på [simrishamn.se](http://simrishamn.se).

## Vem hjälper den som hjälper?

Den 22 mars samlade anhörigstödet ett 40-tal anhöriga och medarbetare från olika verksamheter som arbetsförmedlingen, kriminalvården, psykiatrien och kommunen till en föreläsning på Österlens museum. Fredrik Lignell, yrkesverksam och pappa till en vuxen dotter med neuropsykiatrisk funktionsnedsättning och självskadebeteende, berättade, ärligt och öppet, om familjens erfarenheter och utmaningar i den situation de befinner sig i. Flera av dem som var med och lyssnade framförde efteråt att föreläsningen berörde och gav djupa avtryck.

Att lyssna till någon annan och dela både svåra och goda erfarenheter kan vara till hjälp när man som anhörig befinner sig i en tuff situation och med omständigheter som utmanar. Kommunens anhörigstöd erbjuder därför olika sådana möjligheter. Förutom föreläsningar, finns t.ex. möjlighet att delta i en anhörigrupp. Under våren kommer vi att starta nya grupper som vi formar utifrån olika behov och önskemål. Om du inte vill vara med i en anhörigrupp, men ändå vill möta andra anhöriga, finns möjlighet att komma till ”öppet hus” på anhörigcentrum, Bergengrenska, Stortorget 3 i Simrishamn varje onsdag kl. 13–15. Här ges möjlighet till en stunds avkoppling tillsammans med andra anhöriga över en enkel kopp kaffe eller te. Är du anhörig till någon med minnessjukdom, arrangerar demensteamet öppet café på anhörigcentrum, Bergengrenska, varannan fredag kl. 10.00–11.30. Önskar du hellre en enskild kontakt, kan vi erbjuda samtal för råd och stöd. Om du själv eller någon i din närhet på något sätt är intresserad eller i behov av stöd är du varmt välkommen att höra av dig till anhörigkonsulent Sofia Spetz, 0414-81 91 65. Mer information om kommunens anhörigstöd hittar du på [simrishamn.se](http://simrishamn.se).

## Lediga jobb

- Socialsekreterare försörjningsstöd, inriktning unga vuxna
- Semestervikarier: omsorgshandläggare/biståndshandläggare (SoL)
- Semestervikarier: omsorgsassistent/behandlingsassistent/arbetshandledare
- Semestervikarier till vård och omsorg

Alla lediga jobb hos oss hittar du i snabbvalet på [simrishamn.se](http://simrishamn.se) eller på LinkedIn. Välkommen med din ansökan.

## Frukostmöte för företagare

Välkommen fredag 18 maj kl. 7.30–9.00 till Skeppet på Marint centrum i Simrishamn.

Frukostmötets tema är hur viktigt det är att nätverka, hur man gör och hur man kan bli bättre. Föranmälan redan nu till Lars Persson, 0414-81 91 22, [lars.persson@simrishamn.se](mailto:lars.persson@simrishamn.se), eller till nätverket Qlaras ordförande Linda Ohlsson, [linda\\_ohlsson@hotmail.se](mailto:linda_ohlsson@hotmail.se). Frukostmötet arrangeras i samarbete med nätverket Qlara.

## Fixartjänst – vad är det?

Vi erbjuder en fixartjänst för att öka tryggheten för äldre och funktionshindrade. Tjänsten är en del av säkerhetsarbetet för att förebygga fall- och halkolyckor. Av fixartjänsten kan man få hjälp med vardagssysslor i hemmet som man bör avstå från att göra själv på grund av risken att falla och skada sig. Det kan vara sysslor som innebär att man klättrar på stegar och stolar för att sätta upp eller ta ner. Det här kan du få hjälp med:

- Byta glödlampor och lysrör
- Byta batterier i brandvarnare och byta säkringar
- Fästa lösa sladdar
- Ta ner och sätta upp gardiner
- Hämta saker från vind och källarutrymme
- Avtorkning ovanpå höga skåp, lampor m.m.
- Halssäkring av mattor

Fixartjänsten är kostnadsfri, men du tillhandahåller och bekostar själv det eventuella material som behövs. Du bokar tid genom att ringa 0414-81 92 92, telefon-tid måndag–fredag kl. 8–9.

## Upphandlings-aktuellt

Kommunen söker just nu en leverantör för ”Unga resurspersoner i äldreomsorgen”. Uppdraget omfattar att leverera en tjänst där unga personer ska hjälpa till att öka den sociala samvaron och därmed höja kvaliteten inom vård- och omsorgsboenden utan att ersätta ordinarie medarbetares arbetsuppgifter. Syftet är att vidmakthålla funktionsförmågor hos de äldre, överbrygga klyftan mellan olika generationer, ge ungdomar en inblick i vårdsektorn som framtida arbetsplats och inspirera dem i ett framtida yrkesval.

### Avtal tecknat

- Tryckta kuvert (Bröderna Hansson H-tryck AB)

### Utvärderas

- Fordonsservice
- Lokalvård
- Dykuppsdrag

### Annonserade

- Arbetskläder
- Båtbottentvätt till småbåtshamnen
- Unga resurspersoner till äldreomsorgen (se ovan)
- Parkeringsövervakning

### Påbörjande, men ej annonserade

- Brandskyddsutrustning
- Kemtekniska produkter

## Båtplats

Önskar du hyra en fast båtplats i någon av våra hamnar? Välkommen att kontakta hamnkontoret: 0414-81 92 02, [hamnen@simrishamn.se](mailto:hamnen@simrishamn.se).

**Torsdagar kl. 15.30-17, Simrishamns bibliotek**

**Återkommande torsdagsfika**

Kom och fika med oss och varandra! Bénka-dí, skolbiblioteken och Simrishamns bibliotek står för kalaset! För dig mellan 15 och 20 år. Pågår fram till sommarlovet.

**Torsdag 19/4 kl. 18.30, Simrishamns bibliotek:**

**Föredrag: Formge din trädgård**

Trädgårdsformgivaren Marika Nurmela vann tillsammans med Malin Hirdman jurys utmärkelse "Best in Show" på Malmö Garden Show 2017. Här berättar Marika om hur hon planerar trädgård, med fokus på växtval och trädgårdens rumslighet. Föranmälan: 0414-81 93 00 eller biblioteket@simrishamn.se.



**Lördag 21/4 kl. 11.30, Simrishamns bibliotek:**

**Prova på: pärl- och frihandsbroderi**

Är du nyfiken på broderi? Välkommen att prova när Anna-Karin Blomström visar och lär ut pärlbroderi och frihandsbroderi. Hon har även med sig egna alster som inspiration. Material finns på plats. Antal: Max åtta personer. Föranmälan: 0414-81 93 00 eller biblioteket@simrishamn.se.

**Lördag 21/4, kl. 11.30, Simrishamns bibliotek:**

**Författarbesök: BrittMarie Konradsson**

Hej och hopp! Nu blir det skoj! Den här lördagen kommer författaren BrittMarie Konradsson på besök, och vi välkomnar familjer med barn 4-10 år. Det blir ett litet författarevent, en happening där BrittMarie berättar lite sagor sådär lagom kusligt och spännande och hon kommer också att läsa ur någon av sina böcker. Barnen kommer att få måla bilder och ta med sig hem, ur Brittas Böcker. Vi går sedan ut och bakar pinnbröd med barnen över öppen eld, föräldrarna bjuds på kaffe. Föranmälan: 0414-81 93 00 eller biblioteket@simrishamn.se.

**Lördag 21/4 kl. 14, Kulturhuset Valfiskens: Kulturkullerbyttan för de yngsta: "Burger Princess" med Banditsagor**

"Hon ska vara ömtålig, kräsen och fin som kinesiskt porslin. Har du tröttnat på ditt gamla kungarrike? Här finns ingen kung. Sök jobbet som prinsessa och välkommen in i drottningariket." Tiden är kommen för drottningen att hitta en passande prinsessa till drottningariket. Dock har hon mycket speciella krav och inte ens reklam på tv resulterar i en passande kandidat. Samtidigt står en flicka och steker hamburgare på en kommersiell kedja i en annan del av staden. Hon skulle inte ha något alls emot att byta sitt kungahus mot ett annat... Burger Princess är en modern tolkning av folksagan Prinsessan på ärtan. Vi får följa en skarp, modig och handlingskraftig ung flicka som upptäcker en ny och främmande värld. Mål-



grupp: För alla från 4 år och uppåt. Föreställningens längd: Cirka 30 minuter.

Biljetter: 50 kr, förköp på Bokvaruhuset i Simrishamn, Storgatan 34, 0414-102 50. Arr: i samarbete med Simrishamns riksteaterförening och Kulturkullerbyttan.

**Tisdag 24/4 kl. 18, Simrishamns bibliotek: Högläsning: Österlen berättar**

Österlen berättar kommer hit med berättelser på temat världsberättelser och berättar om sin kommande berättarfestvecka 24/6-1/7. Föranmälan: 0414-81 93 00 eller biblioteket@simrishamn.se.

**Torsdag 26/4 kl. 14, Simrishamns bibliotek: Digitalt på bibblan: teknik-drop-in**

Vill du ha vägledning till den digitala tekniken? Ta med din bärbara dator, surfplatta eller telefon till vårt drop in så hjälper vi dig!

**Lördag 28/4 kl. 11.00-13.30, Simrishamns bibliotek:**

**Prova på: Terapeutiskt skrivande**

För dig som var med förra gången och för dig som missade! Att skriva på ett kreativt och fritt sätt hjälper oss att gräva, att avslöja, att sälla och sortera. I denna workshop står det terapeutiska skrivandet i centrum. Workshopen riktar sig till dig som bär på upplevelser som du vill bearbeta genom ditt skrivande, men också till dig som bara är nyfiken på att ta en promenad i ditt inre och se vart det leder. Det finns inga krav på förkunskaper. Kursledare Emelie Hill Dittmer är frilansjournalist och skrivpedagog. Antal: Max åtta personer. Föranmälan: 0414-81 93 00 eller biblioteket@simrishamn.se.

**Måndag 30/4 kl. 12-15, Österlens museum: Gör en vargskrämma**

Innan man släppte ut korna, fåren och getterna på sommarbetet förr i tiden förberedde man sig för att skydda djuren från onda makter och rovdjur. Om något ont hotar kan vi skrämman bort det med vargskrämmen. I utställningen Särken först finns en vargskrämma från Skåne som vi tittar på för att få inspiration. Pris: 40 kr. Från 5 år. Familjepris 120 kr. Barn under 7 år i vuxens sällskap. Max 20 deltagare. Föranmälan: 0414-81 96 70 eller osterlens.museum@simrishamn.se.

**Lördag 5/5 kl. 10-14, Österlens museum: Växtmarknad och visning av trädgårdens lökodlingar**

Österlens trädgårdsförening, Tjörnedala trädgårdsförening och Österlenrosor håller tillsammans växtmarknad i museiträdgården. Ta med egna plantor och fynda andras på vårens växtmarknad på Österlens museum kl. 12. Cecilia Wingård och Eva Fristedt från "Narciss och tulpan" visar årets lökplantering i museets trädgård och ger råd och tips kring lökodling.

**Lördag 5/5 kl 11.30-13.30, Simrishamns bibliotek: Robotprogrammering: lekfull introduktion till datorernas värld med ExperimentExpressen**

Idag finns robotar och datorer överallt och det är möjligt att lära sig hur de styrs med hjälp av lite programmering. Med Vattenhallens introduktion så får du prova på programmering, på ett roligt och häftigt sätt. Programmering kan utföras av både barn och vuxna. Vi introducerar också konceptet "dansprogrammering" och ger tips om hur och var du kan lä-

ra sig mer om detta. Max 20 deltagare. Föranmälan: 0414-81 93 00 eller biblioteket@simrishamn.se

**Fredag 11/5 kl. 12-15, Österlens museum: Återbruksverkstad**

Ta vara på gamla tidningar och gör nya saker av dem! Vi gör pärlor, skålar, miljövänliga planteringskrukor och mycket mer av tidningspapper. Plantering av fröer och kärnor i museets egen kompostjord. Museipedagog Veronica Jeppsson handleder och inspirerar. Pris: 40 kr. Från 5 år. Familjepris 120 kr. Barn under 7 år i vuxens sällskap. Max 20 deltagare. Ingen föranmälan.

**Lördag 12/5 kl. 12-14, Österlens museum: Visning av trädgårdens lökodlingar**

Cecilia Wingård och Eva Fristedt visar årets lökplantering i museets trädgård och ger råd och tips kring lökodling. Arr: i samarbete med "Narciss och tulpan".



**Måndag 14/5 kl. 10.30-11.30, Simrishamns bibliotek: Bokcirkel på lätt svenska**

Simrishamns bibliotek och SFI har ordnat en bokcirkel på lätt svenska för den som behöver träna sina svenska språkkunskaper. Biblioteket tipsar om böcker på lätt svenska och erbjuder guidade turer till bibliotekets resurser. Alla är välkomna. Sista träffen.

**Tisdag 15/5 kl. 16, Simrishamns bibliotek: Bokbubbel**

Bibliotekets personal presenterar personliga favoriter. Gammalt och nytt. Deckare och romance. Skönlitteratur och fakta. Enkelt och svårt. Alltid lockande, alltid intressant. Ta gärna med ditt eget boktips! Föranmälan: 0414-81 93 00 eller biblioteket@simrishamn.se.

**Torsdag 17/5 kl. 14, Simrishamns bibliotek: Digitalt på bibblan: Legimus**

Alla ska ha möjlighet att läsa! Har du eller känner du någon som har en läsnedsättning? Många har behov av att få tryckta böcker anpassade på något sätt för att kunna läsa. Vi informerar om Legimus som erbjuder inlästa böcker och böcker i punktskrift. Vi visar också appen Legimus där du kan ladda hem inlästa böcker själv. Föranmälan: 0414-81 93 00 eller biblioteket@simrishamn.se.

**Lördag 19/5 kl. 11-13, Österlens museum: Pingstlekar i museets trädgård**

Pingsten var förr en festhelg för de unga. Vi plockar fram lekar som hör varen till ur vår kulturhistoriska skattkista. Bro, bro breja, kom alla mina kycklingar, låna eld, sista paret ut.

Vid regn håller vi lekar inomhus i Salen. Pris: 20 kr. Familjepris 80 kr. Barn under 7 år i vuxens sällskap. Max 30 deltagare. Föranmälan: 0414-81 96 70 eller osterlens.museum@simrishamn.se.

